Rao Sahib I. N. Menon (*Director of Public Instruction*): One hon'ble member seems to have a doubt and wants a clear statement as to the proper medical authority who can issue medical certificates. If that is so the complaint is not of those who find it difficult to get certificates, but the complaint is from those who are incapacitated under the new rules to issue the medical certificates.

Mr. Deputy President: We will now put the question to vote. The resolution as amended reads thus: "*This Council recommends to the Government to cancel the existing stipulation that Government servants should produce certificates from Assistant Surgeons when applying for sick leave and to permit the production of certificates from any medical man having registrable qualifications of L. M. P. or higher ones.*"

The resolution, as amendea, was put and carried.

7. Prohibiting the import of Beedies made outside the State.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി: "സംസ്ഥാലത്തിലെ പുകയില ലൈസൻസുകാർ ഫാക്ടറി മുതൽ പുറത്തുനിന്നും തയ്യാറാക്കിയ ബീഡികൾ വരുത്തി വില്പന ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ലെന്നും, രാജ്യത്തു് തീപ്പിടിക്കുന്ന ബീഡികൾ മാത്രമേ വില്പനചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളുവെന്നും വിവരിക്കുന്ന നിബന്ധനകൾ ലൈസൻസിൽ ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്നു് ഈ യോഗം മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ ഗവണ്മെണ്ടിനോടു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു". സർ, ഈ അടുത്തകാലത്തു് രാജ്യത്തിന്റെ പലഭാഗങ്ങളിലും ബീഡിത്തൊഴിലാളികളുടെ പണിമുടക്കു സംബന്ധിച്ചുണ്ടായിരുന്ന ഫലങ്ങളും തൽമൂലം ഗവണ്മെണ്ടിനും നാട്ടുകാർക്കും നേരിട്ടിട്ടുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടുകളും പത്രങ്ങളിൽ നിന്നും എല്ലാവരും അറിഞ്ഞിട്ടുള്ള സംഗതിയാണു്. കൊച്ചി ഗവണ്മെണ്ടു് ഇപ്പോൾ രാജ്യത്തിൽ സമാധാനവും സംതൃപ്തിയുമുണ്ടാക്കണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടിയാണു് പലതരത്തിലുള്ള പ്രസ്ഥാനങ്ങളും ആരംഭിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു സ്പഷ്ടമായിട്ടുണ്ടു്. ആ സ്ഥിതിക്കു് ഗവണ്മെണ്ടിന്റെ ഇന്നത്തെനയമനുസരിച്ചു് രാജ്യത്തിൽ സമാധാനവും സംതൃപ്തിയും ഉളവാക്കണമെന്ന ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടി അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു പ്രമേയമാണിതു്. കൊച്ചിയിൽ മാത്രമല്ല ലോകമൊട്ടുക്കും തൊഴിലില്ലായ്മയുടെ പരിഹാരത്തിനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ തേടിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ അതേസന്ദർഭത്തിൽ നമ്മുടെ ഗവണ്മെണ്ടു് ഈ നാട്ടിലെ വ്യാപാരികൾക്കോ മറ്റാർക്കെങ്കിലുമോ യാതൊരു ബുദ്ധിമുട്ടിനും, കഷ്ടപ്പാടിനും ഇടയില്ലാത്തവിധത്തിൽ ഏതാനും പേർക്കു തൊഴിലുണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുവാനായി പരിശ്രമിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അതൊരു ചെറിയകാര്യമല്ലെന്നാണു് ഞാൻ പറയുന്നതു്. ഞാൻ ഇന്നിവിടെ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പ്രമേയം പാസ്സായി ഗവണ്മെണ്ടിൽ നിന്നും ഇതു നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നപക്ഷം കൊച്ചി രാജ്യത്തിൽ തൊഴിലില്ലാതെ വിഷമിക്കുന്ന ഗണ്യമായ ഒരു വിഭാഗത്തിനു തൊഴിൽ കൊടുത്തു് അവരെ സഹായിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ഈ രാജ്യത്തുള്ള ബീഡിതൊഴുപ്പു തൊഴിലാളികളുടെ എണ്ണം അനവധിയാണെന്നു കഴിഞ്ഞ സ്റ്റെക്കുകാലത്തു് ശവമ്മെണ്ടിനുതന്നെയും മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ടു്. മുകുന്ദപുരം, തലപ്പിള്ളി, ചിറ്റൂർ എന്നീ താലൂക്കുകളിലാണു് പുറത്തുനിന്നു ബീഡികൾ ധാരാളം വരുത്തി വില്പന നടത്തിവരുന്നതു്. ഈ മൂന്നു താലൂക്കുകളിലും കൂടി കണക്കാക്കുന്നതായാൽ രണ്ടുകോടി എണ്ണത്തെട്ടു ലക്ഷം ബീഡികളാണു് അവർ വരുത്തി വില്ക്കുന്നതെന്നു കാണാവുന്നതാണു്. ആയിരം ബീഡിക്കു് നൂറു വീതം കണക്കാക്കുന്നപക്ഷം ഫ്രഞ്ച്, ൦൦൦ ഉറുപ്പികയാണു് പുറത്തുള്ള ബീഡി വരുത്തുന്നതിനായി ചിലവാക്കുന്നതു്. ചിലപ്പോൾ ആയിരത്തിനു് എട്ടണയും പത്തണയും വീതം വിലയുണ്ടായിരിക്കും. ഈ ഉറുപ്പികക്കുള്ള ബീഡികൾ ഈ നാട്ടിൽതന്നെ തെരുത്തുണ്ടാക്കുന്നപക്ഷം ആ സംഖ്യ ഇവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കായി വീതിച്ചുകൊടുക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണു്. ഈ നാട്ടിലുണ്ടാക്കുന്ന ബീഡികൾ ഇവിടെനിന്നും പുറത്തേക്കു പോകുന്നില്ല. നമ്മുടെ രാജ്യത്തു് എ. ക്ലാസെന്നും ബീ. ക്ലാസെന്നും രണ്ടു തരമായി തിരിച്ചാണു് ലൈസൻസുകൾ കൊടുത്തുവരുന്നതു്. ലേലംവിളിച്ചു കൊടുക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ എ. ക്ലാസു ലൈസൻസുകാർ പുറത്തുനിന്നും വരുത്തി ബീ. ക്ലാസുകാക്കു കൊടുക്കണമെന്നാണു് നിയമം. എന്നാൽ അതനുസരിച്ചു് ഓരോ ബീ. ക്ലാസു കച്ചവടക്കാർക്കും ഓരോ എ. ക്ലാസു നടത്തുവാൻ സാധിക്കുമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ വിദേശത്തുനിന്നുള്ള ബീഡി ഇറക്കുമതിചെയ്യുണ്ടിവരുകയില്ലായിരുന്നു. ൧൦൦, ൧൫൦ ഷാപ്പുകൾ ഓരോരുത്തർ ഒന്നായി ലേലംവിളിക്കുകയും അവരുടെ ഷാപ്പുകളിൽ ബീഡിതെരുക്കേണ്ടവക്കു വേണ്ട സ്ഥലങ്ങളിൽ തെരുപ്പു കൊടുക്കുകയും, ബാക്കിയുള്ളതു് ഒന്നായി വിദേശങ്ങളിൽ നിന്നു വരുത്തുകയുമാണു് ചെയ്യുന്നതു്. ഷാപ്പുകൾ ഒറ്റയൊറ്റയായി ലേലംവിളിച്ചുകൊടുക്കുകയാണെങ്കിൽ ഇങ്ങിനെയുള്ള ഇറക്കുമതി വരികയില്ലായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ ഇറക്കുമതിചെയ്യുവരുന്നതു് പ്രധാനമായി ആർ.വി.ജി. എന്ന പാലക്കാടൻ ബീഡിയാണു്. ഇതിനു് അവിടെ ഒരു ഉറുപ്പിക രണ്ടണ മാത്രമേ വിലയുള്ളൂ. കൊച്ചി രാജ്യത്തു് ഒരു ഉറുപ്പികകൊണ്ടു് ആയിരം ബീഡി തയ്യാറാക്കുവാനും വില്പന നടത്തുവാനും സാധിക്കും. വിദേശത്തുനിന്നും വരുത്താതെ നമ്മുടെ രാജ്യത്തുതന്നെ ബീഡി ഉണ്ടാക്കുകയാണെങ്കിൽ ഈ രണ്ടുകോടി എണ്ണത്തിയെട്ടുലക്ഷം ബീഡിയും ഇവിടെ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതും അതിലേക്കുള്ള കൂലികളെല്ലാം ഇവിടെത്തന്നെ ഒതുങ്ങുന്നതുമാകുന്നു. ശവമ്മെണ്ടിനു് ഇപ്രകാരം ഒരു വാദം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് വലിയ നഷ്ടം സംഭവിക്കുമോ എന്നൊരു സംശയം മുമ്പേതന്നെ ഉള്ളതായി എനിക്കറിയാം. വാസ്തവത്തിൽ ആ സംശയത്തിനു യാതൊരവകാശവുമില്ല. ഓരോ ഷാപ്പുകളും ഒറ്റയൊറ്റയായി ലേലംവിളിച്ചുകൊടുക്കുന്നപക്ഷം നഷ്ടമുണ്ടാകുമെന്നു ശവമ്മെണ്ടു സംശയിച്ചിട്ടോ വ്യസനിച്ചിട്ടോ യാതൊരു കാര്യവുമില്ല. ഇതു് യാതൊരുവിധത്തിലും ശവമ്മെണ്ടിനു നഷ്ടമുണ്ടാകാത്ത ഒരു സംഗതിയാണു്. വിദേശത്തുനിന്നു വരുത്തുന്നമാതിരിയുള്ള ബീഡികൾ ഈ രാജ്യത്തുണ്ടാക്കുവാനും ഇപ്പോഴത്തതിലും കൂടുതൽ കൂലി വില്ക്കുവാനും സാധിക്കുന്നതാണു്. തൽമൂലം പട്ടിണിപാവകളായി തൊഴിലില്ലാതെ കഷ്ടപ്പെടുന്നവർക്കു തൊഴിൽ കൊടുക്കുവാനും സാധിക്കും. അങ്ങിനെയുള്ള സ്ഥിതിഗതികൾ ഈ രാജ്യത്തുണ്ടാകുമെങ്കിൽ പിന്നെ എന്തിനാണു് ഇത്രത്തോളം തൊഴിലില്ലായ്മ പ്രശ്നത്തെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു ബുദ്ധിമുട്ടുന്നതെന്നാണു് ഞാൻ ചോദിക്കുന്നതു്.

കൂലിനിരക്കിനെ സംബന്ധിച്ചു പറയുകയാണെങ്കിൽ അതിനെപ്പറ്റിയും രണ്ടുമൂന്നു പ്രമേയങ്ങൾ ഈ അജണ്ടയിൽ ചേർത്തുകാണുന്നുണ്ടു്. ഈനിലയിൽ വിദേശ ബീഡി ഇറക്കുമതിചെയ്യുന്നതുമൂലം നമ്മുടെ രാജ്യത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു വലുതായ നഷ്ടം സംഭവിക്കുന്നുണ്ടെന്നും, അവർ തൊഴിലില്ലാതെ വള

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

രെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടെന്നും ഉള്ള സംഗതിയെ ഞാൻ ഈ സഭയുടെ മുമ്പാകെ വെച്ചുകൊണ്ട് ഈ പ്രമേയം ഇവിടെ അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മിസ്റ്റർ സി. കെ. എസ്സ്. മണി: മിസ്റ്റർ പ്രസിഡൻറ്, സർ, എൻറെ മാന്യസ്നേഹിതൻ തൊഴിലാളി മെമ്പർ അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ പ്രമേയത്തെ ഞാൻ അനുകൂലിക്കുന്നു. കുറെനാളായി ബീഡിത്തൊഴിലാളികളും പുകയിലഷാപ്പു കണ്ട്രാക്ടർമാരും തമ്മിലുള്ള മത്സരംകൊണ്ടു നാട്ടിൽ പല അസ്വാസ്ഥ്യങ്ങളും ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രധാനമായി ഇതിനു മൂന്നു കാരണങ്ങളാണ് പറഞ്ഞുകാണുന്നതു്. ഒന്നാമതായി ബീഡിതെറുപ്പിനു് ക്ലിപ്തമായ കൂലിനിരക്കില്ലായ്മ. രണ്ടാമതായി ഓരോ താലൂക്കിലുമുള്ള ഷാപ്പുകളും ഓരോ വ്യക്തികൾക്കു് ഒന്നായി ലേലംചെയ്തു കൊടുക്കൽ. മൂന്നാമതായി പുറരാജ്യങ്ങളിൽനിന്നുള്ള ബീഡി ഇവിടെ വരുത്തി വില്ക്കുന്ന സമ്പ്രദായം. കൂലിനിരക്കിനെ സംബന്ധിച്ചു് ഞാനും ബഹുമാനപ്പെട്ട തൊഴിലാളി മെമ്പറും ഓരോ പ്രമേയങ്ങൾ ഈ സഭയുടെ ആലോചനയ്ക്കു് അയച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു് അതിനെപ്പറ്റി ഇവിടെ പ്രതിപാദിക്കണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഷാപ്പുകൾ ഒന്നായി ഓരോ വ്യക്തികൾക്കു കണ്ട്രാക്ടു് കൊടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ഈ സഭയിൽ പലപ്രാവശ്യം നിശിതമായ വിമർശനങ്ങൾ നടത്തീട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു് അടുത്തകൊല്ലമെങ്കിലും ശമ്മെണ്ടു് ആ വിഷയത്തിൽ എന്തെങ്കിലും ചെയ്യുമെന്നുള്ള വിശ്വാസത്തോടുകൂടി അതിനെപ്പറ്റിയും പ്രതിപാദിക്കണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നില്ല. വിദേശ ബീഡികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളമുള്ള ഈ പ്രമേയതത്വത്തെ ഈ സഭയിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളും ഒന്നുപോലെ സ്വീകരിച്ചു് അനുകൂലിക്കുമെന്നാണ് എൻറെ വിശ്വാസം. ശമ്മെണ്ടു് ഇതിനുമുമ്പു് ഈ പ്രമേയതത്വത്തെ ചില കാരണങ്ങൾ പറഞ്ഞു് എതിർത്തിട്ടുള്ളതായി ഞാൻ ഓർക്കുന്നുണ്ടു്. അതു കേവലം വാദത്തിനുവേണ്ടി മാത്രമായി പറയാവുള്ള എതിരാണു്. വിദേശത്തുനിന്നും വരുത്തുന്ന ആർ. വി. ജി. ബീഡിയുടെ ഇറക്കുമതി പെട്ടെന്നു നിർത്തിയാൽ സാധാരണമായി അതു് ഉപയോഗിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു് വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടാകുമെന്നാണു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്. ചില സിഗററുകളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സാധാരണ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനെ നിർത്തി വേറെ തരം സിഗററു വലിക്കുന്നതായാൽ വലിയ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടാകുമെന്നു ചില ആളുകൾ പറയാറുണ്ടു്. ചില സിഗററുകളിൽ കറുപ്പിൻറെ അംശം കലർന്നിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടാണു് അങ്ങനെ വിഷമം നേരിടുന്നതു്. വേണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതും നിർത്തുവാൻ സാധിക്കും. ആ ന്യായം ബീഡിയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ശരിയാണെന്നു് എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. വിദേശത്തുനിന്നും വളരെയധികം ബീഡി ഇവിടെ വരുത്തുന്നുണ്ടെന്നും ബഹുമനപ്പെട്ട തൊഴിലാളി മെമ്പറുടെ പ്രസംഗത്തിൽനിന്നും വ്യക്തമായിട്ടുണ്ടു്. ഇപ്പോൾ ആർ. വി. ജി. ബീഡി പോലെയുള്ള ബീഡികളും ഈ രാജ്യത്തു് ധാരാളം ഉണ്ടാക്കിവരുന്നുണ്ടു്. പാലക്കാട്ടു് ഉണ്ടാക്കുന്ന വിധത്തിലുള്ള ഇലകളും പുകയും ഉപയോഗിച്ചാണു് ഇവിടെയും ബീഡികൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതു്. ഇവിടെയുണ്ടാക്കുന്ന ബീഡിക്കും ആർ. വി. ജി. ബീഡിയുടെ ഗുണങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നാണു് പറയുന്നതു്. വിദേശ ബീഡിയിൽ പ്രതിപത്തി കാണിക്കുന്ന ആളുകൾ ആ ബീഡി സാധാരണക്കാർ ഉപയോഗിക്കുന്നതിലും മെച്ചമായിട്ടുള്ളതാണെന്നു കണക്കാക്കുന്നതു് അവരുടെ വിദേശഭ്രമം ഒന്നുകൊണ്ടുമാത്രമാണു്. ശമ്മെണ്ടു മോശത്തുനിന്നും ഈ പ്രമേയത്തെ എതിർക്കുമെന്നു് എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഈ സഭയിലെ മറ്റു് അംഗങ്ങളും ഇതിനെ അനുകൂലിക്കുമെന്നുള്ള വിശ്വാസത്തോടുകൂടി ഞാൻ ഇതിനെ പിൻതാങ്ങുന്നു.

Mr. K. R. Viswambharan (*Ezhuvas-Talappalli*): Before resuming the discussion, we would like to hear the opinion of

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

the Government on the various points raised by the hon'ble members who moved and seconded the resolution.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ : ഈ പ്രമേയകർത്താവിന്റെ പരിശ്രമവും പരിപാവനവുമായ ഉദ്ദേശത്തെയിയെപ്പറ്റി എനിക്ക വളരെ ബഹുമാനമുണ്ട്. ഞാൻ ആ ഉദ്ദേശത്തോട പ്രത്യേകിച്ചും അനുതപിക്കുന്നുമുണ്ട്. ഈ പ്രമേയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളമുള്ള സംശതികൾക്ക് സമാധാനം അവതാരകൻതന്നെ പിൻതാങ്ങിയ മെമ്പറംതന്നെ ഇവിടെ പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഈ രാജ്യത്തുള്ള കൈത്തൊഴിലുകൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്ക കുറെക്കൂടി പ്രചാരം വർദ്ധിപ്പിക്കണമെന്നുള്ള പരിഷ്കൃതമായ ഉദ്ദേശത്തോടകൂടിയല്ല, തൊഴിലാളികൾക്ക ഇണമുണ്ടാകണമെന്നുമുള്ള ആശ്രയത്തോടകൂടിയാണ് ഈ പ്രമേയം ഇവിടെ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ പ്രായോഗികമായ നിലയിൽ നോക്കുമ്പോൾ ഇതു സാദ്ധ്യമാണോ എന്നു മാത്രമേ ആലോചിക്കുവാനുള്ളു. അവതാരകൻ പറയുകയുണ്ടായി രണ്ടുകോടി എൺപത്തിയെട്ട ലക്ഷം ബീഡി വിദേശത്തുനിന്നും ഇവിടെ വരുത്തുന്നുണ്ടെന്ന്. ഇവിടെയുണ്ടാക്കുന്ന ബീഡിയിൽ ഒരൊറ്റ യെണ്ണംപോലും പുറത്തു പോകുന്നുമില്ല. ഇവിടെയുള്ള ആളുകൾക്ക് എന്തോ ആർ. വി. ജി. ബീഡിയിൽ ഒരു പ്രതിപത്തിയുള്ളതായി കാണുന്നുണ്ട്. അതു അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതുപോലെ അവക്കുള്ള വ്യാമോഹം കൊണ്ടായിരിക്കാം. അങ്ങിനെ വ്യാമോഹമുള്ളവർക്ക് അതു കൊടുത്തില്ലെങ്കിൽ അവർ എങ്ങിനെയെങ്കിലും അതു തട്ടിക്കൊണ്ടുവരുവാൻ ശ്രമിക്കാതിരിക്കയില്ല. വിദേശത്തുനിന്നും ബീഡി വരുത്താതിരുന്നാൽ ഇവിടെയുള്ളതുതന്നെ ആളുകൾ ഉപയോഗിച്ചുകൊള്ളുമെന്നപറയുകയുണ്ടായി. അങ്ങിനെ ഇന്നബീഡിയെ വലിക്കുവാൻ പാടുള്ളു എന്ന് നിർബന്ധിക്കുവാൻ ഗവൺമെണ്ടിനു പ്രയാസമാണ്. അങ്ങിനെ നിർബന്ധിക്കുന്നതായിരുന്നാൽ അതു മാനസിക ശാസ്ത്രത്തിനുതന്നെ യോജിച്ചതല്ല എന്നൊരു സംശയം കൂടിയുണ്ട്. ഇവിടത്തെ ബീഡിത്തൊഴിലാളികൾ അവരുടെ പ്രവൃത്തിയിൽ അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിച്ച് മറ്റു ടിക്കുകളിലെ ബീഡിയുമായി എല്ലാംകൊണ്ടും കിടപിടിക്കുവാൻ തക്ക നിലയിലുള്ള ബീഡികൾ ഇവിടെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ സാധിക്കുമെന്നു കണ്ടുകഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ വിദേശത്തുനിന്നുവരുന്ന ബീഡികൾ താനെ ഇല്ലാതെയാകും. അതുകൊണ്ട് പൊട്ടന്നന്നവെ ഗവൺമെണ്ടിൽനിന്നും ഇങ്ങിനെ പുറമെനിന്നുള്ള ബീഡികൾ ഇവിടെ കൊണ്ടുവരുവാൻ പാടില്ലെന്നുള്ള കർശനമായ ഒരു ഓർഡർ ചെയ്യുവാൻ തരമില്ല. ഇവിടെയുള്ള സാധനങ്ങൾ പ്രചാരപ്പെടുത്തുന്നതിനു എന്തെല്ലാം സൌകര്യങ്ങൾവേണമൊ അവ ന്യായമായി ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുവാനും ഗവൺമെണ്ടു തയ്യാറാണ്. അല്ലാതെ ഇതിൽ പറയുന്ന സംശതി ഒരു ബുദ്ധിപൂർവ്വകമായ നയമായി സ്വീകരിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ഇവിടെയുണ്ടാക്കുന്ന പല സാമാനങ്ങളും പുറരാജ്യങ്ങളിലേക്ക പോയികൊണ്ടിരിക്കുന്ന വസ്തുതയെന്നോക്കേണ്ടതുണ്ട്.

പിന്നെ പുകയില ഷാപ്പുകാരും ബീഡി തൊഴിലാളികളും തമ്മിൽ സ്വരച്ചേർച്ചയില്ലായ്മയും വഴക്കുകളും ഉണ്ടാകുന്നുണ്ട്. ഷാപ്പുകൾ ഒന്നായി ലേലം വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതു എന്നു പറയുകയുണ്ടായി. ഗവൺമെണ്ടു അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ള നയം ഓരോ ഷാപ്പും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായി ലേലം വിളിച്ചുകൊടുക്കണമെന്നുള്ളതാണ്. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഷാപ്പുകാർ തമ്മിൽതന്നെ യോജിച്ചു കൂടി ഗവൺമെണ്ടിനെ നഷ്ടപ്പെടുത്തുവാൻവേണ്ടി ഒരു സംഘമായിചേർന്ന് ലേലം വിളിക്കാതിരിക്കുമാറും ആ ഷാപ്പുകളെല്ലാം ഒന്നായി കൊടുത്താൽ ഗവൺമെണ്ടിനു ന്യായമായ സംഖ്യ ലഭിക്കുമെന്നു കാണുകയാണെങ്കിൽ അങ്ങിനെ ചെയ്യാറുണ്ട്. അതിനിടയാക്കുന്നതു ലേലം വിളിക്കുവാൻ പറ്റുന്ന ആളുകളാണ്. ഷാപ്പുക്കളെല്ലാം ഒന്നിച്ചു കൊടുക്കാവു എന്നു ഗവൺമെണ്ടിനു യാതൊരു നിർബ്ബന്ധവുമില്ല. തൊഴിലാളികളും മുതലാളിമാരുമായുള്ള

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

മത്സരം എവിടെയും നടന്നുവരുന്നുണ്ട്. അതു് ഇന്നു ഇവിടെ മാത്രമായിട്ടു നാം കാണുന്നതല്ല. എല്ലാ രാജ്യത്തും കണ്ടുവരുന്ന ഒരു സംഗതി മാത്രമാണു്. പ്രായോഗികമായിട്ടുള്ള എല്ലാ സഹായസഹകരണങ്ങളും ഗവമ്മെണ്ടിൽനിന്നും തൊഴിലാളികൾക്കു ചെയ്തുകൊടുക്കുവാൻ തയ്യാറാണു്. അല്ലാതെ ഇതിൽ കൂടുതലായി വളരെ ഖണ്ഡിതമായ ഒരു നില ഈ വിഷയത്തിൽ ഒരിക്കലും ഗവമ്മെണ്ടിനു് എടുക്കുവാൻ സാധിക്കയില്ല. ഗവമ്മെണ്ടിനു കിട്ടേണ്ട സംഖ്യയിൽ കുറഞ്ഞുപോകരുതെന്നുള്ള ഉദ്ദേശമുണ്ടായിരിക്കും. അതു ന്യായമായ മാർഗ്ഗത്തിൽ കിട്ടണമെന്നേയുള്ളൂ. ജനങ്ങൾക്കു് ആവശ്യാനുസരണമുള്ള സാധനങ്ങൾ എത്തിച്ചുകൊടുക്കുവാനുള്ള ചുമതലയും ഗവമ്മെണ്ടിനുണ്ടു്. ആർ. വി. ജി. ബീഡിക്കു് ആവശ്യക്കാർ അധികമുണ്ടെങ്കിൽ അതിനെ തടയുവാൻ ധാർമ്മികമായ നിലയിൽ ന്യായമുണ്ടെന്നു ഗവമ്മെണ്ടിനു തോന്നുന്നില്ല. ഇവിടെയുള്ള ബീഡി പുറമെനിന്നു വരുത്തുന്നവയുമായി മത്സരിച്ചു് കൂടുതൽ ഗുണമുള്ളതാണെന്നു കണ്ടുകഴിഞ്ഞാൽ പുറമെനിന്നു വരുന്നവ താനെ അവസാനിക്കും. ഈ കാര്യത്തിൽ ഗവമ്മെണ്ടിനു് വളരെ അനുഭാവമുണ്ടെങ്കിലും പ്രായോഗികമായി യാതൊന്നും ചെയ്യുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

മിസ്റ്റർ സി. വി. ഇയ്യു: ബഹുമാനപ്പെട്ട എക്സൈസ്സു് കമ്മീഷണർ R. V. G. ബീഡി കൊച്ചിരാജ്യത്തേക്കു (Smuggle) ചെയ്യുവ്യാജ്യമായി കടത്തികൊണ്ടുവരുമെന്നു് പറയുന്നതു്, ആ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിനുതന്നെ പോരായ്മയാണു്. ആരും സ്മഗിൾ ചെയ്യുകയില്ല. നേരെമറിച്ചു R. V. G. ബീഡിക്കു ധാരാളം ചിലവു ഇവിടെ ഉണ്ടെന്നുകണ്ടാൽ R. V. G. കമ്പനിക്കാർതന്നെ ഇവിടെ ഒരു ഫാക്ടറി തുടങ്ങും. അപ്പോൾ ഗവമ്മെണ്ടിനു കൂടുതൽ ആദായവും കിട്ടും; നാട്ടിലുള്ളവക്കു തൊഴിലും ആയി. ഇപ്പോൾ തൊഴിലാളികൾ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു് കൊച്ചിരാജ്യത്തിലുള്ള തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തിനു കൂടുതൽ പ്രവർത്തന സൌകര്യവും തൊഴിലും ഉണ്ടാക്കണമെന്നാണു്. ബീഡി ഉണ്ടാക്കാനുള്ള ചുക്ക അവിടെനിന്നുതന്നെ കൊണ്ടുവരണം. ഇൻഡ്യയിൽ പുറമെനിന്നുള്ള ആളുകൾ വന്നു് വ്യവസായം നടത്തുവാനുള്ള കാരണം ഇന്ത്യാ ഗവമ്മെണ്ടിന്റെ ചില നിയമങ്ങളാണു്. വ്യവസായം ഒരു നാട്ടിലുണ്ടാക്കാൻ സാധിക്കുന്ന സംസ്കൃത സാധനങ്ങൾ അന്യനാട്ടിൽനിന്നു കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ലെന്നു ഒരു ഗവമ്മെണ്ടു നിബന്ധന വെക്കുമ്പോൾ ആ സാധനങ്ങൾ നാട്ടിൽതന്നെ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള കമ്പനികൾ സ്ഥാപിച്ചുതുടങ്ങും. അതുപോലെതന്നെ R. V. G. ബീഡി ഇവിടെ ധാരാളം ചിലവുണ്ടെങ്കിൽ R. V. G. കമ്പനിതന്നെ ഇവിടെ ഒരു തൊഴിൽശാല സ്ഥാപിക്കും. അതുകൊണ്ടു് ഈ നിശ്ചയം ഗവമ്മെണ്ടു സ്വീകരിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്നു എനിക്കപേക്ഷയുണ്ടു്.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ: അതുകൊണ്ടു ഇവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു വല്ല ഉണവുമുണ്ടൊ?

മിസ്റ്റർ സി. വി. ഇയ്യു: ഉണ്ടു്.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സു്. പണിക്കർ: പാലക്കാട്ടുനിന്നു തെക്കുള്ള കൊണ്ടുവന്നാൽ മാത്രമേ R. V. G. ബീഡി ആകയുള്ളൂ എന്നുണ്ടോ? അവിടെയുള്ള ആളുകൾ ഇവിടെ വന്നു് ഇവിടെയുള്ള തൊഴിലാളികളെക്കൊണ്ടു് തെറിപ്പിച്ചാൽ R. V. G. ബീഡി ആകയില്ലെ?

Mr. A. V. Moothedan (*Chalakkudi*): I wish to support this resolution. There is already another resolution given notice of by me in the Agenda—No. 57 to the same effect. The object is very simple and clear. There are very many unemployed people and the unemployment is on the increase. We want to provide s ome employment for these poor and suffering people

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

It was said that about 285 lakhs of beedies are imported here and that the cost of these would come to about Rs. 10,000. If we check this import of finished beedies we can provide employment for about 100 persons daily. This is a very simple proposition to help unemployed persons. It won't affect any international policy.

My friend the hon'ble member for Excise was saying that if we restrict the import of these foreign beedies, persons who smoke foreign beedies would not like it. So, does he say that he is not restricting the import for the sake of pleasing those people. If a person says he wants Travancore toddy, because it is sweeter than Cochin toddy, will the Commissioner allow him to get it?

Mr. M. K. Raman (*Commissioner of Excise*): We are speaking of normal conditions.

Mr. A. V. Moothedan (*Chalakkudi*): This is a very simple matter. There is no great policy involved. This is to provide work for a few people so that their activities are not diverted to mischievous channels. So what I suggest to the Government is, that taking into consideration the simplicity and the harmlessness of the resolution, they should view this matter sympathetically.

* മിസ്റ്റർ കെ. ആർ. വിശ്വംഭരൻ: മിസ്റ്റർ പ്രസിഡെണ്ട്, സർ, ബഹുമാനപ്പെട്ട തൊഴിലാളി മെമ്പർ അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ പ്രമേയത്തെ ഞാൻ അനുകൂലിക്കുന്നു. ഇതു സ്വീകരിക്കുന്നതിനു നിവൃത്തിയില്ലെന്നു എക്സൈസ്സ് മെമ്പർ പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടതു അദ്ദേഹം പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന ഭാവനാത്മകമായ ഒരു ഡിപ്പാർട്ട്മെണ്ടിന്റെ മക്കടമുഷ്ടിയാണെന്നാണു എനിക്കു പറയാനുള്ളതു്.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ: വല്ല ഭാവനയുമുണ്ടെങ്കിൽ അതു ഈ ഡിപ്പാർട്ട്മെണ്ടിലെ ഉള്ളൂ.

മിസ്റ്റർ കെ. ആർ. വിശ്വംഭരൻ: അദ്ദേഹം, ഈ R. V. G. ബീഡി വലിക്കുന്ന അനവധി ആളുകൾ കൊച്ചീരാജ്യത്തുണ്ടെന്നും അതുകൊണ്ടു അതു അവർക്കു വരുത്തിക്കൊടുക്കാൻ ധാർമ്മികമായ ഒരു കടമ ഗവർമ്മെണ്ടിനുണ്ടെന്നുമാണു പറഞ്ഞതു്. ഞാൻ പറയുന്നതു, മൂന്നുകോടിയോളം ബീഡികളുണ്ടാക്കാൻ തക്കവിധം ആ തൊഴിൽ അറിയാവുന്നവർക്കു തൊഴിലുണ്ടാക്കി കൊടുക്കാനും, അതുവഴി തൊഴിലില്ലായ്മ ഇല്ലാതാക്കാനും അദ്ദേഹത്തിനു ധാർമ്മികമായ ചുമതലയുണ്ടെന്നതാണു്. തൊഴിലില്ലായ്മയെ ഇല്ലാതാക്കാൻ പ്രസംഗങ്ങളും പ്രമേയങ്ങളും മറ്റും ഗവർമ്മെണ്ടു് നടത്തുന്നുണ്ടു്. പക്ഷേ നിസ്സാരങ്ങളായ ഇത്തരം കാര്യങ്ങളിൽ ചില വിട്ടുവീഴ്ചകൾ ചെയ്യാൻപോലും ഗവർമ്മെണ്ടിനു മനസ്സില്ല. അതിൽ പരിതപിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പിന്നെ ഈ അനുകമ്പാപ്രകടനം കൊണ്ടെന്താണു ഫലം? ഈ പ്രമേയംവഴി ആവശ്യപ്പെട്ടതു ഇവിടെയുണ്ടാക്കുന്ന ബീഡികൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്താനും അതുവഴി തൊഴിലാളികൾക്കു തൊഴിലുണ്ടാക്കി കൊടുക്കണമെന്നുമാണു്. അതിൽ ഗവർമ്മെണ്ടിനു യാതൊരു വിധത്തിലും നഷ്ടവുമില്ല. R. V. G. ബീഡികൾ ഇവിടെ വരുത്തപക്ഷം ആളുകളൊക്കെ അതിനുവേണ്ടി പാലക്കാട്ടേക്കുപോയി സ്റ്റോക്ക്

* Speech not corrected by the hon'ble member.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ചെയ്യുകൊണ്ടുവരുമെന്നു പറയുന്നതു പ്രായോഗികമാണെന്നു നിരൂപിക്കുമെന്നില്ല. ഈ തൊഴിൽ പഠിച്ചു അനവധി ആളുകളിവിടെയുണ്ടു്. അവർക്കു തൊഴിൽ കൊടുക്കാൻ ഇപ്രകാരം ഒരു നിബന്ധന എക്സൈസ്സു് റൂൾസിലുണ്ടാക്കുന്നതു നല്ലതാണു്. അതുകൊണ്ടു് ഈ കാര്യത്തിൽ ഇവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു അനുകൂലമായ വിധത്തിൽ വേണ്ടതു ചെയ്യുകൊടുക്കാൻ ഞാൻ എക്സൈസ്സു് മെമ്പറവർകളോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ സി. ആർ. ഇയ്യുണ്ണി: സർ, ബഹുമാനപ്പെട്ട എക്സൈസു് മെംബർ പറഞ്ഞ വിധത്തിൽ ലേബർ മെംബർ മിസ്റ്റർ കുട്ടിയുടെ പ്രമേയത്തിന്റെ ഉദ്ദേശത്തോടെനിക്കും വളരെ അനുകമ്പയുണ്ടു്. എങ്കിലും ഈ കാര്യം നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിൽ പല തരത്തിലുള്ള പ്രതിബന്ധമുണ്ടെന്നാണു് എനിക്കു പറയാനുള്ളതു്. എക്സൈസു മെംബർ പറഞ്ഞതു മാത്രമല്ല എനിക്കു് വിഷമമായി തോന്നുന്നതു്. കൊച്ചി രാജ്യത്തിനു ചുറ്റും വലുതായ രാജ്യങ്ങൾ പലതുമുണ്ടു്. ഇതേവരെ കൊച്ചി രാജ്യത്തിൽ അന്യദേശങ്ങളിൽ നിന്നു സംസ്കൃതമോ അസംസ്കൃതമോ ആയ സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുവരുന്നതിനു തടസ്സമുണ്ടെന്നു്—പ്രത്യേകം ചില സംഗതികളിലൊഴിച്ചാൽ—കേട്ടിട്ടില്ല. ഇവിടെ ഉണ്ടാക്കുന്ന പലെ സാധനങ്ങൾ മറ്റു പലേ രാജ്യങ്ങളിലേയ്ക്കും, അതുപോലെ കയറ്റി അയക്കുന്നുണ്ടു്. അങ്ങിനെയിരിക്കെ അതായതു് കൊച്ചി രാജ്യം ഒരു "സെൽഫ് കണ്ടോൾഡ് യൂണിറ്റ്" അല്ലാതിരിക്കുന്ന കാലത്തോളം കൊച്ചിയിലെ ജനങ്ങൾക്കു ജീവിതം നയിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതാകും. ഇവിടത്തെ തേങ്ങ, വെളിച്ചെണ്ണ, അടക്ക ഇതൊക്കെ ധാരാളമായി കയറ്റി അയയ്ക്കുന്നുണ്ടു്. അതു അന്യ രാജ്യങ്ങളിലാണു് ചിലവാകുന്നതു്. അതുപോലെ അവിടങ്ങളിൽ നിന്നു പല സാധനങ്ങൾ ഇവിടേയും കൊണ്ടുവരുന്നുണ്ടു്. അങ്ങിനെ ഇരിക്കെ ഈ ഒരു കാര്യത്തിൽ മാത്രം കൊച്ചിക്കാർക്കു നിർബ്ബന്ധം പിടിക്കാമൊ? അങ്ങിനെ പിടിച്ചാൽ അതിന്റെ വൈഷമ്യത്തു എന്തായിരിക്കും.

പിന്നെ തൊഴിൽ ഇല്ലായ്മ കൊച്ചി രാജ്യത്തിൽ തന്നെയല്ല, ഇൻഡ്യ ഒട്ടുക്കു ഉള്ള വലിയ ഒരു പ്രശ്നമാണു്. പുറമെ നിന്നു ബീഡി ഇവിടെ വരുന്നുവെന്നുള്ളതിനാൽ ഇവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു തൊഴിലില്ലാതാകുന്നുവെന്നുള്ളതാണു് ഈപ്രമേയത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചു കിടക്കുന്ന കാര്യം. ഇവിടെ ബീഡി പുറമെ നിന്നു കൊണ്ടുവരുന്നതിനു പലെ കാരണങ്ങളുമുണ്ടാകാം. ഒന്നാമതായി പുറമെയുള്ള ബീഡിതൊഴിലാളികൾക്കു കൊടുക്കുന്ന കൂലി ഇവിടത്തെ ബീഡി തെറുപ്പുകാർക്കു കൊടുക്കുന്നതിനേക്കാൾ കുറഞ്ഞ കൂലിയായിരിക്കാം. അതായിരിക്കാം പുറമെ നിന്നു ഇവിടെ ബീഡി കൊണ്ടുവന്നു ഒരു കമ്പോളം ലഭിക്കുവാൻ കാരണം. അല്ലെങ്കിൽ അവിടെ നിന്നു വരുന്ന ബീഡികൾക്കു ഇവിടെ ഒരു മാർക്കറ്റ് കിട്ടുവാൻ സാധിക്കയില്ല. അതല്ല കാരണമെങ്കിൽ ബീഡിയുടെ നിർമ്മാണത്തിൽ എന്തോ ചില പിശകുകളിവിടെയുണ്ടായിരിക്കണം. അവിടെ ആയിരം ബീഡിക്കു ഒരു രൂപ, ആണെങ്കിൽ, അതേ വിലക്കു ഇവിടത്തെ ബീഡിയും കിട്ടുമെങ്കിൽ ഇവിടെ വിദേശബീഡിക്കു് ചിലവു ഉണ്ടാവാൻ നിവൃത്തിയുണ്ടായിരിക്കയില്ല.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി: അതല്ല കാരണം. അവിടെ ഇവിടത്തേക്കാൾ നികുതി കുറവാണു്. ബ്രിട്ടീഷിൽ എല്ലാ സ്ഥലത്തും ബീഡി തെറുത്തു വില്ക്കാം. അതിനു പ്രത്യേകം ലൈസൻസു വേണ്ട.

മിസ്റ്റർ സി. ആർ. ഇയ്യുണ്ണി: മേൽപറഞ്ഞ കാരണങ്ങൾ ഇല്ലെങ്കിൽ ഇവിടത്തേക്കാൾ നല്ല ബീഡികളായിരിക്കണം അവരുടെത്. ഞാൻ ആരുടേയും ചരക്കിനെ കുറ്റം പറയുകയല്ല, ഒരു കച്ചവടക്കാരന്റെ ചരക്കു മറ്റുള്ളവയേക്കാൾ നല്ലതാണെന്നു കണ്ടാൽ കമ്പോളത്തിൽ അതിനു കൂടുതൽ ചിലവു

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ണ്ടാകും. വിദേശബീഡി ഇവിടെ വിലവാകുന്നതിനാൽ ഇവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു ജോലി കുറയുന്നുവെന്നും വേലയ്ക്കനുസരിച്ചു കൂലി കിട്ടുന്നില്ലെന്നും ആണ് ആക്ഷേപം. അതിനേതെങ്കിലും തരത്തിൽ നിവൃത്തിയുണ്ടാക്കാൻ പരിശ്രമിക്കാമെന്നല്ലാതെ പുറമെയുണ്ടാക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ ഇവിടെ കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ലെന്നു പറഞ്ഞാൽ ഒരു പക്ഷെ ഇവിടെയുണ്ടാക്കുന്ന സംസ്കൃത സാധനങ്ങളൊന്നും അവിടേയ്ക്കു കടത്താൻ പാടില്ലെന്നു തിരുവിതാംകൂർ ഗവ മ്മെണ്ടോ, ബ്രിട്ടീഷ് ഗവമ്മെണ്ടോ പറഞ്ഞാൽ നമ്മൾക്കതൊരു വലിയ വിഷമമായിതീരും. അതിന്നും പുറമെ ഇൻറർപോർട്ടൽ ഉടമ്പടി അനുസരിച്ചും മേൽപ്രകാരം ഒരു നിബന്ധന നടപ്പിൽ വരുത്തുവാൻ തടസ്ഥമുണ്ടെന്നാണ് എനിക്കു തോന്നുന്നതു്.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി: അതു ഞാൻ പറഞ്ഞില്ല.

മിസ്റ്റർ സി. ആർ. ഇയ്യുണ്ണി: നിങ്ങൾ പറഞ്ഞതായി ഞാൻ പറഞ്ഞില്ല. തൊഴിലാളി മെംബറോ എക്സൈസ് മെംബറോ പറഞ്ഞതായി ഞാൻ പറയുന്നില്ല. ഇതു ഞാൻ തന്നെ പറയുന്നതാണു്. അങ്ങിനെ വരുന്ന പക്ഷം നമ്മൾക്കിന്നുള്ള കച്ചവട സ്വാതന്ത്ര്യത്തിൻറെ ഭവിഷ്യത്തെന്താണെന്നാണു് ഗാഢമായി ചിന്തിക്കേണ്ടതു്. അതിനാൽ ഇതിനെ ഒരു നിസ്സാര നിലയിൽ വീക്ഷിക്കരുതു് എന്നു് അപേക്ഷയുണ്ടു്. ഇതിനെക്കുറിച്ചു ശരിയായ ഒരഭിപ്രായം പറയാൻ ആത്യാവശ്യമായ കാര്യങ്ങൾ അറിയാൻ പാടില്ലാത്തതിനാൽ ഞാൻ ഇത്രയും പറഞ്ഞുകൊണ്ടവസാനിപ്പിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്. പണിക്കർ: സർ, മഹാശയനായ ബഹുമാനപ്പെട്ട തൊഴിൽവകുപ്പുമന്ത്രി തെക്കെ മെംബർ അവർകളുടെ മഹാമനസ്കതക്കു നന്ദി പറയാതെ നിവൃത്തിയില്ല. അദ്ദേഹത്തിൻറെ വിശാലബുദ്ധി കാണുമ്പോൾ സങ്കുചിതബുദ്ധിയായ എനിക്കു കാച്ചിലജ്ജ തന്നെയുണ്ടു്. കാരണം ഒരിക്കൽ ഒരാൾ സദുപദേശിയുടെ—ഖദർ—ധരിക്കണമെന്നുപറഞ്ഞുകൊണ്ടു് വിദേശവസ്ത്രം വാങ്ങുവാൻ പോകുന്ന ഒരാളെ പിടിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടു് ഒരു പ്രസംഗം ചെയ്തപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതു് ഇങ്ങനെയാണു് നിങ്ങൾ എപ്പോഴും സങ്കുചിതബുദ്ധിയാണു്, ഇന്ത്യയെന്നും വിദേശമെന്നും വ്യത്യാസപ്പെട്ടു കാണുന്നതു് സങ്കുചിതബുദ്ധികളാണു്. എല്ലാം നമ്മുടെ സഹോദരങ്ങളാണു്. പാശ്ചാത്യനെന്നും പൌരസ്ത്യനെന്നും ഭേദബുദ്ധി വിശാലമനസ്കതയുടെ ലക്ഷണമല്ല. വിദേശവസ്ത്രവും തൊഴിലാളികൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതുതന്നെയാണു്. ഒരു ഇന്ത്യാക്കാരൻറെ ഡെയിലി ആവറേജ് വരവു് എന്താണെന്നറിയാമോ? താരതമ്യേന വളരെ തുച്ഛമാണു്. അതുകൊണ്ടു മിതവ്യയ പരിശീലനം ഇൻഡ്യാക്കാരനു പ്രത്യേകം ആവശ്യമാണു്. ഖദർ വിലകൂടിയതാണു്. വിദേശവസ്ത്രത്തിനു വിലകുറവാണു്. ഒരു ഖദറിൻറെ വിലകൊണ്ടു് ഉറപ്പും മേന്മയും കൂടുതലുള്ള രണ്ടു വിദേശവസ്ത്രം വാങ്ങിക്കുവാൻ കഴിയുകയില്ലെ? വിദേശികളും നമ്മുടെ സഹോദരന്മാരല്ലെ. ഇൻഡ്യയിലുള്ള സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടു തന്നെ ഇൻഡ്യാക്കാർക്കു കഴിഞ്ഞുകൂടുവാൻ കഴിയുമെ. നിങ്ങൾ മഹാമനസ്കത കാണിക്കണ്ടേ. എന്നൊക്കെ വിദേശവസ്ത്രം വാങ്ങിക്കാൻ വന്ന ഒരാൾ ഖദർ ധാരിയായ പിക്കറ്റുകാരനെ ഉപദേശിച്ചതായിട്ടു എനിക്കു അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ ആ ഉപദേശകൻ ഖദർധാരിയായിരുന്നു. ഇവിടെ അതു വ്യത്യാസപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. ഇവിടെ ഖദർധാരിയായ ഒരാൾ വിദേശി സാമാനം വാങ്ങിക്കണമെന്നു ഉപദേശിച്ചിട്ടുള്ളതായിട്ടാണു് അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്. ഇതു് എന്നെയും ബാക്കിയുള്ളവരേയും അത്ഭുതപ്പെടുത്താതിരിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

മിസ്റ്റർ സി. ആർ. ഇയ്യുണ്ണി: ഇതു് കൊച്ചിയിൽ ഉണ്ടാക്കിയതല്ല തിരുപ്പൂർ ഖാദിയാണു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: എനിക്ക് മനസിലായി. കൊച്ചി രാജ്യത്തു് അനവധി ബീഡി തൊഴി-ാളികൾ തൊഴിലില്ലാതെ കഷ്ടപ്പെട്ട പ്പോൾ കൊച്ചി രാജ്യത്തേക്കാവശ്യമായ ബീഡികൾ കൊച്ചി രാജ്യത്തു ത ന്നെ ഉണ്ടായി തീരണമെന്ന സങ്കുചിതബുദ്ധിയായ തൊഴിലാളി മെം ബർ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ള ഈ പ്രമേയത്തെ അതുപോലെ ഒരു സങ്കുചിതബുദ്ധി യായ ഞാൻ അനുകൂലിക്കയാണ് ചെയ്യുന്നതു്.

പക്ഷെ തൊഴിലാളി പ്രസ്ഥാനത്തെ മുന്നോട്ട നയിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്ന ഒ രു രാഷ്ട്രീയസ്ഥാപനം തൊഴിലാളികളുടെ കായ്ത്തിൽ ഒരു വിപരീതനയം അവലംബിക്കുമെന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ല. തൊഴിലാളികളെ വ്യാമോ ഹിപ്പിക്കുന്ന വിദ്യ ഇനിയെങ്കിലും വിടണം.

കൊച്ചീരാജ്യത്തുണ്ടാക്കുന്ന ബീഡികൾ R. V. G. ബീഡിയെപ്പോലെ നന്നായിരിക്കയില്ല. അതുകൊണ്ടു് R. V. G. ബീഡി ഇവിടെ കൊണ്ടു വരാതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. അതിനാൽ ലൈസൻസ്സിൽ ഇങ്ങിനേയു ള്ള നിബന്ധനകൾ ചെയ്യുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നു ബഹുമാനപ്പെട്ട അബ് ക്കാരി മെമ്പർ ഇവിടെ പ്രസ്താവിച്ചു. അദ്ദേഹം വകുപ്പദ്ധ്യക്ഷനായിരിക്ക ുന്ന ഒരു വകുപ്പിനു അപമാനം വരത്തക്ക രീതിപ്രായം പറഞ്ഞതിൽ, പരിഷ് കൃതമായ ഈ നിയമസഭയിൽ പ്രഖ്യാപനം ചെയ്തതിൽ, എനിക്കു വളരെ വ്യസനമുണ്ടു്. കൊച്ചീശവമ്മെണ്ടു്, പാലക്കാട്ടുകാരായ കൌണ്ടന്മാരെക്കാളും കൊച്ചീരാജ്യത്തെ ബീഡിതൊഴിലാളികൾ മോശക്കാരാണെന്നു പറയുന്നതിൽ ലജ്ജിക്കയല്ലാതെ നിവൃത്തിയില്ല. ആ കൌണ്ടന്മാരുടെ ബീഡിക്കു വലിയ ആഗ്രഹമുള്ളവർ ഇവിടെ ഉണ്ടെന്നു ശവമ്മെണ്ടു് പറയുന്നു. ഈ ഒരു വ്യാപാ രത്തിനു് ഇവിടെ അധികം സൌകര്യം ഉണ്ടെന്നു കണ്ടാൽ പാലക്കാട്ടുകാർ ത ന്നെ ഇവിടെവന്നു ഈപ്രവൃത്തി തുടങ്ങുമെന്നും അപ്പോൾ നമ്മുടെ ഇവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു തൊഴിൽ കിട്ടുമെന്നും മനസ്സിലാക്കാനുള്ള ഒരു ബുദ്ധിയി ല്ലാത്ത ആളായിരിക്കും ഇപ്പോഴത്തെ എക്സൈസ്സ് വകുപ്പദ്ധ്യക്ഷൻ എന്നു വി ചാരിക്കുവാൻ എനിക്കു നിവൃത്തിയില്ല.

പിന്നെ ഒരു സംഗതി ഞാൻ പറയാം. ഈ ബീഡി തീപ്പിടിക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു അടുത്തകാലത്തു ശവമ്മെണ്ടിനുതന്നെ ഇൻറർഫിയർ ചെയ്യേ ണ്ടതായി വന്നിട്ടുണ്ടു്. അതു് ഒരു താലൂക്കിൽ ഒട്ടുകയെയുള്ള ബീഡി വില്ല നക്കായുള്ള ലൈസൻസ്സു് ഒരാൾക്കു് കരാർ കൊടുത്തതുകൊണ്ടാണെന്നാണു് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നതു്. അതിനു് മേലാൽ ഇടവരുത്തെന്നു ഇപ്പോഴത്തെ വകുപ്പദ്ധ്യക്ഷനോടു പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു് അങ്ങിനേയുള്ള സംഭവം മേലാൽ ഉ ണ്ടാകയില്ലെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ബഹുമാനപ്പെട്ട ചാലക്കുടി മെമ്പർ തിരുവിതാംകൂർ കള്ളാണു് കൊച്ചി യിലെ കള്ളിനേക്കാളും മധുരമുള്ളതും നല്ലതും എന്നു ഇവിടെ പറഞ്ഞു. അതു് ഞങ്ങൾക്കു വളരെ അപമാനമുള്ള ഒരു സംഗതിയാണു്. അതു സമ്മതിച്ചു കൊടുക്കുവാൻ ഞങ്ങൾ തയ്യാറില്ല.

മിസ്റ്റർ ടി. വി. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ: തിരുവിതാംകൂർ കള്ളിനാണു് മധുരം.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: അതൊരു തമിഴബ്രാഹ്മണൻ പറഞ്ഞാ ൽ വിശ്വസിക്കാൻ വിഷമമാണു്. നെമ്മാറയിലെ പനങ്കള്ളെടുത്തു ഉപമിക്കരു തു്. തെങ്ങിൻകള്ളിന്റെ കായ്മാണം പറഞ്ഞതു്. കൊച്ചിയിലെ കള്ളുകടിക്കാ തെ തിരുവിതാംകൂറിലെ കള്ളു ആരെങ്കിലും കൊച്ചിയിൽ കൊണ്ടുവന്നുകുടിച്ചാ ൽ ഞങ്ങൾ സൈ്ട്രക്കുണ്ടാക്കും. ഇരിങ്ങാലക്കുട റെയിഞ്ചിലേക്കു ബ്രിട്ടീഷിൽ നിന്നു ചക്കരകള്ളുകടത്തി മദ്യത്തോടു ചേർത്തു വില്പന നടത്തുന്നതുപോലെയാ യാൽ സ്ട്രൈക്കു് ഉണ്ടാക്കാതിരിപ്പാൻ ഞങ്ങൾക്കു സാധിക്കയില്ല. ഇപ്പോൾ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

എല്ലാതൊഴിലുകളും എല്ലാജാതിക്കാരുംകയ്യേറിട്ടുണ്ട്". എന്നാൽ ആരും കയ്യേറാത്തഒരു തൊഴിൽ ഇതു മാത്രമെയുള്ളൂ.

ഈ ബീഡി ഇവിടെതന്നെ ഉണ്ടാക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഗവമ്മെണ്ടിനു മുതൽമുടക്കും നഷ്ടവും ഇതിൽ വരാനില്ല. R. V. G. ബീഡി ഇവിടെ വേണമെന്നുള്ള നിർബ്ബന്ധക്കാരും ഉണ്ട്എന്നുള്ള ഒരൊറ്റകാര്യമെ ഗവമ്മെണ്ടിനു ഇതിൽ പറയാനുള്ളൂ. പാലക്കാട്ടു മുനിസിപ്പാലിറ്റിതന്നെ ഈ ബീഡി തീക്കുന്നതിനു ലൈസൻസ്സ് വേണമെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ലൈസൻസ്സ് എടുത്തിട്ടെ അവിടെ ബീഡി തീക്കുവാൻ പാടുള്ളൂ എന്നവരുന്നപക്ഷം ആരായത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു് ഈ ഷാപ്പു ലേലക്കാർതന്നെ ഇവിടെ ആ ബീഡി തിരിപ്പിക്കുന്നതിനു വേണ്ട സ്ഥിതിഗതികൾ ഇവിടെ ഉണ്ടാക്കിയേക്കും. ഇലയും ചുക്കയും ബ്രിട്ടീഷിൽ നിന്നാണ് നമുക്ക് കിട്ടുന്നതു്. ബീഡിയായിസംസ്കരിക്കുന്ന ചിലവു നമ്മുടെതൊഴിലാളികൾക്കു കിട്ടേണ്ടതാണെന്നും അതിനുള്ള സാഹചര്യങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കണമെന്നുമാണു ഞങ്ങൾ പറയുന്നതു്. അതുകൊണ്ട് ഗവമ്മെണ്ട് ഈ പ്രമേയം സ്വീകരിക്കയാണു വേണ്ടതു്. ഗവമ്മെണ്ടിന്റെ സന്മനോഭാവത്തെയും സൽപേരിനേയും നിലനിർത്തുന്നതിനുവേണ്ടിയെങ്കിലും മേയുക്തമായ ഗവമ്മെണ്ട് ഈ പ്രമേയത്തെ സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്. മറുരാജ്യങ്ങളുമായുള്ള കച്ചവടബന്ധത്തിനു ഈ ഒരിക്കലും പ്രതിബന്ധമല്ലന്നു മനസിലാക്കണം. ആവശ്യമായ ഈ കാര്യത്തിൽ, അന്യോന്യാശ്രിതന്മാർ കൊണ്ടുവരുന്ന വാദങ്ങളെ എതിർക്കണം എതിർക്കണം എന്നുള്ള ദുശ്ശാഠ്യം എടുക്കാതെ, സാധുക്കളായ ബീഡിതൊഴിലാളികളുടെ ഇണത്തിനു പര്യാപ്തമായ ഈ പ്രമേയത്തെ ഗവമ്മെണ്ട് സ്വീകരിച്ചു ഉടനെ നടപ്പിൽവരുത്തണമെന്ന അപേക്ഷയോടുകൂടി ഞാൻ ബലമായി ഇതിനെ പിന്താങ്ങുന്നു.

*Mr. L. M. Pylee (*Latin Christians-Ernakulam*): Mr. President Sir, I do not wish to continue the discussion about the sweetness of the Cochin or Travancore toddy. I have been in Travancore for some time now and my opinion is that Cochin toddy is sweeter.

With regard to the resolution before the House, I should think that it is a very serious question. First and foremost it is a question of relieving a large part of unemployment that is now found in the State. It is not a question of merely beedies. It is a question in which the livelihood of thousands of poor labourers is involved. Especially in towns like Ernakulam and Trichur the chances of disaffection among the labourers are greater than in other parts, and where the chances of disaffection exist the situation must not be complicated, but steps should be taken to ease the situation. That is the policy of wise Governments. If that is the consideration, this question of relieving unemployment involved in the resolution must persuade the Government to see that no impediment is thrown in the matter. The hon'ble member for Excise has been making mention of certain impediments in the way. May I say, Sir, that whenever there is a question of protecting an industry it should be discriminating protection whatever it is. Always there has been such an argument advanced. But one thing I find in the arguments advanced by the Commissioner of Excise, is after all not of a very serious nature. The comfort of those who smoke the R. V. G. Beedi, the moral

*Speech not corrected by the hon'ble member.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

principle, the absence of authority to compel them to smoke our indigenous beedies—all these things are not at all proportionate to the seriousness of the case involved, that is, relieving the unemployment and thereby relieving the disaffection that is fast spreading among the workmen and labourers of our State. Some time ago it was said, Sir, that fools learn by their own experience while wise men learn by the experience of others. If that is to be taken into consideration we must learn by the experience which others are having in other places instead of waiting for ourselves to learn by our experience. I am very glad to find the broadmindedness of the hon'ble member for Trichur, Mr. C. R. Iyyunni, in thinking that Cochin State must throw open its doors always as wide as the Harbour, for free trade. But I cannot congratulate him on the broadmindedness which he has evinced in this matter. Sir, it is seen that all over India with regard to all the Governments, Provincial or Central, the policy of free trade has not been a wise policy to be followed and therefore the policy of discriminating protection has been adopted in many of the industries in India. I do not mean to say that we must go to that extreme form of protection as self-sufficing nationalism, which is now the root cause of so many international evils. Let us be away from such an ideal of self-sufficing nationalism. That is not what we want. But prudence, moderation, and wisdom demands that for the welfare of industrially backward countries a policy of discriminating protection is absolutely necessary and that is the policy which is now being followed by the various Governments in India. Now here is a chance for adopting that policy in this State and surely that should not be ignored in view of the fact that if we are going to ignore it, if we are going to decide the case because of certain slight impediments, the wise course would be to remove those impediments and straightaway adopt this policy. I do not propose anything more on this point. I hope that those apprehensions that have been mentioned by the Excise Commissioner are after all not very serious, and let me earnestly hope that the Government would accept this resolution and see that those little obstacles which are advanced are removed.

* മിസ്റ്റർ എ. എൽ. ആന്റണി: സർ, ഇതു പ്രമേയത്തെക്കുറിച്ചു ഒരു വാക്കുമാത്രമേ എനിക്കു പറയാനുള്ളൂ. ഇപ്പോൾ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഈ തെങ്ങിലാളി പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെ ആദ്യത്തെ മുദ്രാവാക്യങ്ങൾതന്നെ "ഇൻക്വിലാബ് സിന്ദാബാദ്" "സ്ട്രൈക്ക് ജയിക്കട്ടെ", "മുതലാളികൾ നശിക്കട്ടെ" എന്നൊക്കെയാണ്. അങ്ങിനെയിരിക്കെ, കൊച്ചിയിൽ പുകയിലനിന്നു ബീഡി കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ലെന്നും ഇവിടെ ആവശ്യമുള്ള ബീഡി ഇവിടെ തന്നെ തൊഴിലാളികൾ മാത്രമേ ഉണ്ടാക്കാൻ പാടുള്ളുവെന്നും ഒരു നിയമം പാസ്സാക്കിയാൽ ഈ തൊഴിലാളികളുടെ പിന്നത്തെ സ്ഥിതിയെന്തെന്നുകൂടി നോക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈ തൊഴിലാളിപ്രസ്ഥാനങ്ങളൊക്കെ ഇപ്പോൾ ആരംഭിച്ചിട്ടെയുള്ളൂ. കൂടെക്കൂടെയുള്ള അവയുടെ ഒരു പാകത വരികയുള്ളൂ

* Speech not corrected by the hon'ble member.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

അല്ലാത്തപക്ഷം തൊഴിലാളി യൂണിയൻ, തോണി തൊഴിലാളി യൂണിയൻ, കയർഫാക്റ്ററി വർക്കേഴ്സ് യൂണിയൻ, ബീഡിത്തൊഴിലാളി യൂണിയൻ, ഇങ്ങിനെ അനേകം യൂണിയനുകൾ ഇപ്പോഴുണ്ടാകുന്നുണ്ട്. ഇതിന്റെ ഒക്കെ ആദ്യത്തെ വാക്ക് സ്റ്റൈക്ക് എന്നാണ്. ഈ സ്റ്റൈക്ക് ഇങ്ങിനെ നിബ്ബന്ധമായിരിക്കെ ഈ തൊഴിലാളികളുടെ കയ്യിൽനിന്നു മാത്രമെ നമുക്കാവശ്യമുള്ള ബീഡി വാങ്ങാൻ പാടുള്ളുവെന്ന ഒരു നിയമമുണ്ടാക്കുന്നതു ശോഭനീയമാണൊ? എന്ന കാര്യംകൂടി ആലോചിച്ചുവേണം അങ്ങിനെ നിയമമുണ്ടാക്കാൻ. ഈ തൊഴിലാളികളുടെ ആദ്യത്തെ വാക്ക് സ്റ്റൈക്ക് എന്നിരിക്കെ ഈ നിയമം കൂടി പാസ്സാക്കിയാൽ അടുത്ത കൊല്ലത്തെ ലേലത്തിനു ആളുകളുണ്ടാകുമോ എന്ന കാര്യംതന്നെ സംശയത്തിലാകും. ലേലംവിളിക്കാൻ ഒരു പക്ഷെ ഈ നിയമം വേണമെന്നു പറഞ്ഞ മെമ്പറന്മാർ തന്നെ വരേണ്ടിവരും. അവക്കെല്ലാപേക്കും ജോലിയുണ്ടായിരിക്കണമെന്നതന്നെയാണെനേറയും ആഗ്രഹം. എന്നാൽ നമ്മുടെ അധികാരങ്ങൾ മുഴുവൻ അവക്ക് വിട്ടുകൊടുക്കാൻ പാടില്ല. അതിനാൽ കഴിയുന്നതും നമ്മുടെ രാജ്യത്തുണ്ടാക്കുന്ന ബീഡികൾ തന്നെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനും, എന്നാൽ, വേണ്ടിവന്നാൽ വിദേശത്തു നിന്നു ബീഡികൾ വരുത്താൻ വിരോധമില്ലെന്നും നിയമമുണ്ടാക്കുകയാണെങ്കിൽ ഈ തൊഴിലാളികൾക്കു കൂച്ചു ചെയ്തിനുവകാശമുണ്ട്. കുറെകാലം കഴിഞ്ഞു പ്രസ്ഥാനങ്ങളൊക്കെ നല്ല നിലയിലെത്തിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ ഇങ്ങിനെയുള്ള എന്തെങ്കിലും നിയമമുണ്ടാക്കുന്നതിനു യാതൊരു വിരോധവുമില്ല. എന്നാൽ കരിക്കലും ഞാൻ തൊഴിലാളി താല്പര്യങ്ങൾക്കൊ, തൊഴിലാളി പ്രസ്ഥാനങ്ങൾക്കൊ എതിരാണെന്നു ആരും തെറ്റിദ്ധരിക്കരുതെന്നു അപേക്ഷയുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു ഈ സംഗതി ശാന്തമായാലോചിച്ചു ചെയ്യേണ്ടതാണെന്ന അപേക്ഷയോടുകൂടി ഞാൻ പ്രസംഗം അവസാനിപ്പിക്കുന്നു.

Mr. M. K. Devassy (*Adur*): Sir, I wish to remove some of the reflections that have been cast against the leader of our party, which I for one cannot suffer unless they a pear to be so very reasonable. It would appear from what the hon'ble member Mr. Pylee said that what was submitted by our leader was to lay open the doors of Cochin for any and everybody to enter. I am not prepared to credit him or our party with any such broadmindedness of doubtful wisdom. If we say that this resolution should not be now supported it is only out of the earnest desire that the interests of our own State should not suffer. What I mean by saying this is, that it is very easy to lay restrictions on these things, but it is very dangerous unless you measure the act with sufficient scrutiny. You find that the Indian National Congress with the advice and support of Mahatma Gandhi has done so much for Khadi propaganda all through. But you won't find a single piece of legislation to the effect that the people of British India cannot wear clothes other than Khadi or that other clothes should not be imported into British India. I am not prepared to say that they are unwise. The wisdom underlying it is, even in the discriminating protection of which the hon'ble member Mr. Pylee was speaking, you have to discriminate with wisdom and see that in so doing our own interests do not suffer. I would cite an example. Suppos

today you accept this resolution and tomorrow the British Indian Government takes it into their head to see that no arecanuts from these parts are allowed to be imported into British India. What will be the fate of the arecanut growers here? The broad principle underlying is this. There must be an intercourse between country and country and between nation and nation. You can suggest these ideas only in such a manner that it will not affect your own industries and your own people. I think it would be highly a preposterous idea to restrict the import of one commodity for the sake of helping 2,000 people and to the detriment of the remaining large number. That should not be. Therefore we say, that we are not in a position now to measure what the results of this will be. Let us wait and see. Let us first try by regulating the wages, and see whether it is successful. Let us see whether we cannot attain our object without resorting to a highly dangerous method like the one suggested by the resolution which involves so many repercussions. My only object in speaking is to clear the misapprehensions cast by Mr. Pylee on our party that we are always for throwing open the gates of Cochin to others. Certainly we are not for it. When we say that we cannot accept this resolution it is only out of anxiety for the safety of our own industries.

Mr. K. R. Viswambharan (*Ezhuvas-Talappalli*): How is it?

Mr. M. K. Devassy (*Adur*): I am extremely sorry my hon'ble friend could not understand me. If he wants any further explanation from me, I am prepared to explain for any length of time. What I mean is this. We should do it in such a way that it does not harm our own industries.

Mr. K. R. Viswambharan (*Ezhuvas-Talappalli*): There will be no harm.

Mr. M. K. Devassy (*Adur*): Can the hon'ble member assure me that the attitude of the Birtish Government will not be against it?

Mr. K. R. Viswambharan (*Ezhuvas-Talappalli*): I can assure you.

Mr. M. K. Devassy (*Adur*): How can you say that without corresponding with the British Government? As long as the hon'ble members on the other side admit that our products should go to other countries it is clear that we should not rush into such a step, unless necessary adjustments are made to see that our industries are amply protected. It is very easy for people to say all this, in the name of labour. In the name of labour so many inequities are committed. In committing these

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

inequities it is the duty of this responsible House to see that the interests of a wider and larger class of people do not suffer. You and I represent them also. Therefore my submission before this House is that it will be too hasty a step to rush into this question without studying the pros and cons of the question. We will be the last to oppose the resolution if we are convinced that it is not going to affect us detrimentally. It is only the other day that an eminent economist like Dr. P.J. Thomas while presiding over the Rural Development Conference in this very hall, remarked that in spite of the statements that have been made with regard to cocoanut growers and the import of copra from Ceylon, it is a very difficult question to handle, and that it cannot be remedied by a stroke of the pen by the Government of India.

Mr. K. R. Viswambharan (*Ezhuvas-Talappalli*): That is his opinion.

Mr. M. K. Devassy (*Adur*): Don't think that all of us are so supremely wise. If the Cochin Congress Party says "Let us wait and see," it is only out of their anxiety that our country does not suffer. Let us not give misinterpretations and try to hang on propagandist methods.

Mr. A. V. Moothedan (*Chalakkudi*): Why can't we try it as an experimental measure for one year?

Mr. M. K. Devassy (*Adur*): How can you do it without understanding their attitude and corresponding with the British Government?

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടി: സർ, കായ്ം നിസ്സാരമായിതുടങ്ങി ക്രമേണ വലുതായി പലേ രാജ്യങ്ങളുമായുള്ള കച്ചവടസംബന്ധമായ വിഷയങ്ങൾവരെ അ യതിൽ ഞാൻ പരിതപിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇ വിഷയത്തിൽ അല്പം ചില ചിന്താ കുഴപ്പം വന്നിട്ടില്ലെ എന്നു സംശയമുണ്ട്. സാധനങ്ങളെ സംസ്കൃത സാധനങ്ങളെന്നും അസംസ്കൃത സാധനങ്ങളെന്നും രണ്ടായി ഭാഗിക്കാം. അതിൽ എക്സൈസ് നിയമത്തിന്റെ കീഴിലുള്ള ലഹരി പദാർത്ഥങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചു നോക്കുമ്പോൾ അവയെ മറ്റു സാധനങ്ങളിൽ നിന്നു വ്യത്യസ്തമായി വിചാരിക്കണം. നെല്ല്, അരി, തേങ്ങ കൊപ്ര ഇതൊക്കെ വിനിമയം ചെയ്യുന്ന വിപണികൾക്കൊപ്പം തന്നെ മദ്യം, പുകയില മുതലായവയുടെ കാര്യം വിചാരിക്കാൻ പാടില്ലെന്നു ഞാൻ ആദ്യമായി പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ. വസ്തുക്കൾ മുതലായവയ്ക്കു അന്യോന്യം രാജ്യങ്ങൾ തമ്മിൽ ചില കരാറുകൾ ആവശ്യമുണ്ട്. അതു സമ്മതിക്കാം. അങ്ങിനെ അന്യോന്യം എല്ലാ രാജ്യങ്ങൾക്കും എല്ലാ ജനങ്ങൾക്കും ആവശ്യമുള്ള സാധനങ്ങളെ കുറിച്ചാണെങ്കിൽ തങ്ങളും ഈ പ്രമേയത്തെ പിന്താങ്ങുകയില്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇതു ലഹരിസാധനങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുകയാൽ ഈ വക വൈഷമ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു വളരെ ചിന്തിക്കാനില്ല. മദ്യം, പുകയില മുതലായ സാധനങ്ങൾ അന്യരാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നു കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ലെന്നു നിയമമുണ്ട്. എങ്കിലും മറ്റു സാധനങ്ങളുടെ കച്ചവടം യാതൊരു കുറവും കൂടാതെ നമ്മുടെ രാജ്യത്തിൽ നടത്തുന്നുണ്ട്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ഇപ്പോൾ ഇവിടെ നിയമം വേണമെന്നാവശ്യപ്പെട്ടതു ഇവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു തൊഴിലുണ്ടാക്കികൊടുക്കണമെന്നുള്ള ഒരു കാര്യം ഉദ്ദേശിച്ചു മാത്രമാണു്. ഇപ്പോൾ കേൺഗ്രസ്സു ഗവൺമെണ്ടുകൾ മദ്യ നിരോധന നിയമം നടപ്പാക്കുന്നുണ്ടു്. അങ്ങിനെ പ്രൊഹിബിഷൻ മൂവ്മെൻറിൽ അന്യ രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നു മദ്യം കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ലെന്നു പറയുന്ന ഒരു അത്ഥം അതിൽ അടങ്ങിട്ടുണ്ടു്. ഇതു രാജ്യങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സൌഹാർദ്ദത്തിനു ഹാനികരമാകുകയില്ല. മദ്യം ഉപയോഗിക്കരുതെന്നു പറയുന്നതു മദ്യമുണ്ടാക്കരുതെന്നും, വില്ക്കരുതെന്നുമുള്ള അത്ഥത്തിൽ തന്നെയാണു്. അതു നിലവിലിരുന്ന നിയമത്തിനു വിരോധമാണു്. എങ്കിലും അതു അന്യരാജ്യങ്ങളുമായുള്ള ഒരു കരാർ ലംഘനമാണെന്നു പറയാൻ നിവൃത്തിയില്ല. നമ്മൾ ഇവിടെ കടത്താൻ പാടില്ലെന്നു പറയുന്നതു പൊതുവെ ആവശ്യമുള്ള വസ്തുക്കൾ മുതലായ സാധനങ്ങളല്ല; ലഹരി പദാർത്ഥങ്ങളാണു്. ഗവൺമെണ്ടിനു് ഇതിൽ വിഷമമുണ്ടാകാൻ വഴിയില്ല. അതു നാൽ ഇരുകക്ഷികളും ഈ കാര്യം ഗാഢമായാലോചിച്ചു, ബഹുമാനപ്പെട്ട മെമ്പറന്മാരെല്ലാപേരും കൂടി യോജിച്ചു പാസ്സാക്കണമെന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ഞാൻ ഈ പ്രമേയത്തെ അനുകൂലിക്കുന്നു.

Dr. A. R. Menon (*Minister for Rural Development*): Will you be in a position to tell us for how many people you would be able to give work supposing we introduce this prohibition?

Mr. A. V. Moothedan (*Chalakkudi*): 100 to 150 throughout the year,

മിസ്റ്റർ സി. ആർ. ഇയ്യുണ്ണി: ഏകദേശം ഒരു നൂറു പേർക്കു ബീഡി ഇവിടെ കൊണ്ടുവരുന്നുണ്ടു്.

Dr. A. R. Menon (*Minister for Rural Development*): There is difference between 10 and 15. You must understand that aspect also. When you are dealing with this question you must understand the relief you are going to give is between 50 to 60 people, because the other beedies are manufactured here in the State. If all the beedies are brought from outside that is a different proposition altogether.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കൂട്ടി: സർ, ഈ പ്രമേയത്തിന്റെ ഉദ്ദേശത്തിൽ വളരെ ശ്ലാഘിയുണ്ടെന്നു ബഹുമാനപ്പെട്ട എക്സൈസ്സു് കമ്മീഷണർ അവർകൾ സമ്മതിച്ചതിൽ ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിനു നന്ദിപറയുന്നു. ഇവിടെ പലവിധത്തിലുള്ള വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടന്നു. കൊച്ചി രാജ്യത്തിലുള്ള ബീഡിത്തൊഴിലാളികളെ രക്ഷിക്കാനായി പാലക്കാട്ടുനിന്നു ബീഡി കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ലെന്ന ഒരു നിബന്ധന ഇവിടെ വരുത്തുന്നപക്ഷം ബ്രിട്ടീഷു് ഗവൺമെണ്ടോ അഥവാ മറെ ഗവൺമെണ്ടുകളുമായിട്ടോ ഉള്ള കരാറുകൾക്കു ചില ദോഷം വരുമെന്നോ ചില സാധനങ്ങൾ നമ്മൾക്കു കിട്ടുകയില്ലെന്നോ ഇവിടെ അഭിപ്രായപ്പെടുകയുണ്ടായി.

ബീഡിയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ഈ പ്രശ്നംതന്നെ ഈ കൌൺസിലിൽ പുതിയതാണു്. അതിനാൽ പലരും തെറ്റിദ്ധരിക്കുന്നതിൽ സംശയിക്കാനില്ല. ഒരു കാര്യം പ്രത്യേകം ഓർക്കാനുണ്ടു്. ബീഡി, പുകയില ഇതൊക്കെ വരുന്നതു് നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിൽനിന്നാണു്; അതു ബറോഡ, ഗുജറാത്തു ഇവിടങ്ങളിൽനിന്നാണു്. ബീഡിയ്ക്കുള്ള ഇല അധികവും ഹൈദ്രാബാദിൽനിന്നാണു് വരുന്നതു്. ഇങ്ങി

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

നെ നോക്കിയാൽ, ഇവിടെ അത്യാവശ്യമായ സാധനങ്ങൾ നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നാണ് വരുത്തുന്നതെന്നു മനസ്സിലാക്കിയാൽ ആദ്യം സംശയിച്ചപോലെയുള്ള ആപൽക്കരങ്ങളായ സംഭവങ്ങളൊന്നും ഇതിന്റെ ഉള്ളിൽ ഒളിഞ്ഞുകിടക്കുന്നില്ലെന്നു മനസ്സിലാകും. ബഹുമാനപ്പെട്ട തുക്കുർ ഇഴവ മെമ്പർ പറഞ്ഞതുപോലെ ലഹരിസാധനങ്ങളെ സംബന്ധിക്കുന്ന നിയമങ്ങൾ ഒക്കെ നോക്കിയാൽ ഇതു നമുക്കു നിയമാനുസരണമായിതന്നെ തടയാൻ വിരോധമില്ല. കൊച്ചുഗവമ്മെണ്ടിനു ഒരു നിയമംമൂലം ഇതിനെ നിരോധിക്കാനവകാശമുണ്ട്. തിരുവിതാംകൂറിൽനിന്നു കയർ കൊച്ചിയിലിറക്കാൻ നികുതിയുണ്ട്. എന്നാൽ അവിടെനിന്നു അതു പലസാധനങ്ങളായി, കയറുപായയും മറ്റുമായി ഇങ്ങോട്ടിറക്കുമതിചെയ്യാൻ നികുതിയില്ല. അതിന്റെ ഉദ്ദേശം അവിടത്തെ തൊഴിലാളികൾക്കു തൊഴിലുണ്ടാകാനും അവരുടെ സ്ഥിതിയെ രക്ഷിക്കാനുമായിരിക്കണം. നിയമപരമായി നോക്കിയാൽ ഇതുതടസ്സം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു നമ്മൾക്കു യാതൊരു ദോഷവുമില്ലാത്തതിനാൽ ഗവമ്മെണ്ടിനു ഈ കാര്യത്തിൽ യാതൊരു കായ്മയുമില്ല. ഒരുപക്ഷെ ഗവമ്മെണ്ടിനു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടെന്നാണ് പറയുന്നതെങ്കിൽ, തിരുവിതാംകൂറിലെ സാധനങ്ങൾ ഇവിടെ ഇറക്കുന്നതിനു അവർ വലിയഡ്യൂട്ടി ചുമത്തിയിരിക്കുന്നതുപോലെ, ഒരുവലിയഡ്യൂട്ടി ചുമത്തി ഈ ബീഡിയുടെ ഇറക്കുമതിയെ നിയന്ത്രിക്കാൻ സാധിക്കും.

മിസ്റ്റർ സി. എ. കുഞ്ഞുണ്ണിരാജാ: അങ്ങിനെ ഡ്യൂട്ടി ചുമത്താൻ പാടില്ല.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി: അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ അതിനെകുറിച്ചുള്ള അഭിപ്രായങ്ങളൊന്നും ഇവിടെ കണ്ടില്ല. പിന്നെ വേറൊരുകായ്മ പാലക്കാട്ടു ബീഡിക്കു ഇവിടെ മാർക്കറ്റുപിടിക്കാൻ കഴിഞ്ഞതു സാധനം നല്ലതായിട്ടാണെന്നു പറഞ്ഞുകേട്ടതാണ്. അതു സാധനം നല്ലതായിട്ടല്ലെന്നുള്ളതിനു ഞാൻ ഒരു ഉദാഹരണം പറയാം. മുമ്പു ഈ രാജ്യത്തിൽ നല്ല സോപ്പുകൾ കുറവായിരുന്നു. അന്നുപുറംദേശങ്ങളിൽനിന്നു വിനോളിയ, പീയേഴ്സ് തുടങ്ങിയ സോപ്പുകൾ ഇറക്കുമതി ചെയ്തിരുന്നു. അതുപയോഗിച്ചു പരിചയപ്പെട്ട ആളുകൾ, ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ നാട്ടിൽ അതിലും നല്ല സോപ്പുകൾ ആപേക്ഷത്തിൽ കിട്ടിയിട്ടും വിദേശങ്ങളിൽ നിന്നുവരുന്ന ആ സോപ്പുകൾ മാത്രമെ ഉപയോഗിക്കുന്നുള്ളൂ. അതിനേക്കാൾ നല്ലസോപ്പുകളിവിടെയുണ്ടാകാഞ്ഞിട്ടല്ല, നേരെ മറിച്ചു അവർ വിദേശി സോപ്പുകൾ ഉപയോഗിച്ചു അതിൽ പ്രത്യേകം പ്രതിപത്തിയുള്ളവരായിത്തീർന്നതിനാലാണ് ഇന്നും വിദേശസോപ്പുകൾ വേടിക്കുന്നതു. അതുപോലെതന്നെയാണ് ഈ R. V. G. ബീഡിയുടെ കായ്മയും. അതു ആദ്യം മുതലെ വലിച്ചു പരിചയമായതിനാലാണു അവർ അതു നല്ല ബീഡിയാണെന്നു പറയുന്നതു. തുക്കുരെ ഇവിടെയൊ നല്ല ബീഡി ഉണ്ടാകാഞ്ഞിട്ടല്ല R. V. G. ബീഡി ഇവിടെ വന്നു മാർക്കറ്റുപിടിച്ചതു. വാസ്തവത്തിൽ അതു മേടിച്ചു വില്ക്കുന്നവക്കു ൧൦൦ ബീഡിയിൽ രണ്ടോ മൂന്നോ പൈസയിൽ കൂടുതൽ ലാഭവുമില്ല. ഇവിടത്തെ ബീഡിയേക്കാൾ കൂടുതൽ ഗുണവുമില്ലെന്നിരിക്കെ പിന്നെ ആ ബീഡി ഇവിടെ മേടിക്കേണ്ട കായ്മയുമില്ല.

പിന്നെ കഴിഞ്ഞ ഒക്ടോബറിൽ കൊല്ലങ്കോടുമുമ്പു ഒരു ക്രിമിനൽ കേസ്സുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. പോലീസ് പരിശോധനയ്ക്കു ചെന്നപ്പോൾ കണ്ട R. V. G. ബീഡി കണ്ടു. അതിൽ R. V. G. മാർക്കുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും അതു കച്ചവടക്കാർ കൊടുത്തതല്ലെന്നു പറഞ്ഞു. അതു ക്രിമിനൽ കേസായി. R. V. G. മാർക്സ് ഇവിടത്തുകാർ തന്നെ ഇട്ടതാണെന്നു തെളിഞ്ഞു. കോടതിയിൽ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

നിന്നു" അവക്ക് ദോഷകരമായി വിധിയുണ്ടായി. അതായതു് ഒരു ഫോമി ൻെറ റജിസ്റ്റേഡ് മാർക്കു് വേറൊരു ഫോമിനു ഉപയോഗിക്കാൻ പാടില്ലെന്ന ബഹുമാനപ്പെട്ട ഹൈക്കോട്ടിൽ നിന്നു വിധിയുണ്ടായി. അങ്ങിനെ ആ ബീഡി ഇവിടെ ഉണ്ടാക്കി വില്ക്കാൻ പാടില്ലാതായി.

ഇതൊക്കെകൊണ്ടാണു് ഇവിടെ ഈ പ്രശ്നം കൊണ്ടുവരാൻ കാരണം. ഈ വിഷയത്തിൽ അഭിപ്രായവ്യത്യാസം പുറപ്പെടുവിച്ചവർ ഇതിൻെറ ഗൌരവവും, ഇതിൻെറ ഉള്ളുകള്ളികളും മനസ്സിലാകാത്തതുകൊണ്ടാണെന്നാണു് പറയാനുള്ളതു്. അല്ലാതെ അവക്കിതിൽ വിരോധമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. പക്ഷെ അതു വ്യസനകാരണമാണു്. അതുകൊണ്ടു് ഈ കാര്യത്തിൽ എല്ലാപേരും യോജിച്ചു് ഈ തൊഴിലാളികളെ സഹായിക്കണമെന്നാണെനിക്കു അപേക്ഷിക്കാനുള്ളതു്.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ: ഒരുദിവസം ഒരു നല്ല തൊഴിലാളി എത്ര ബീഡി തെറുക്കും?

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി: ഒരു നല്ല തൊഴിലാളി ൧,൪൦൦ ബീഡി തെറുക്കും. സാധാരണ ൫൦൦, ൬൦൦, ൭൦൦ ഒക്കെയാണു് തെറുക്കുന്നതു്.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ: ബ്രിട്ടീഷിൽനിന്നു ൫ കോടി വ്യവലക്ഷം— ഉദ്ദേശം ൫ കോടി, എന്നുവെക്കാം ബീഡിവരുന്നുണ്ടു്.—അപ്പോൾ ഈ പറഞ്ഞ കണക്കുവച്ചു നോക്കിയാൽ പുറമെനിന്നു ബീഡി വരുത്തരുതെന്നു നിയമമുണ്ടാക്കിയാൽ ഇവിടെയുള്ള ൫൦൦൦ പേർക്കു ജോലി കിട്ടും. ഗവൺമെണ്ടിനു് ഇവിടെയുണ്ടാക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ അന്യദേശത്തുനിന്നു കൊണ്ടുവരണമെന്നു നിബ്ബന്ധമില്ല. ഇവിടെ തൊഴിലാളികൾക്കു തൊഴിൽ വർദ്ധിപ്പിക്കണമെന്നു് ഇവിടെയുള്ള മെമ്പർമാർക്കു് എത്രമാത്രം ആഗ്രഹമുണ്ടോ അതിൽ വളരെ കൂടുതൽ ആഗ്രഹം ഗവൺമെണ്ടിനുണ്ടു്. പക്ഷെ ആവശ്യമില്ലാത്ത കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു നിബ്ബന്ധം പിടിക്കരുതു്. നമ്മൾ ഈ ബീഡി ഇവിടെ കൊണ്ടുവരുന്നതു മുടക്കുകയാണെങ്കിൽ നമുക്കെന്തെല്ലാം സാധനങ്ങൾ പുറത്തേക്കു അയക്കുവാൻ നിരോധനമുണ്ടായെന്നുവരാം? പിന്നെ ഇൻറർപോട്ടൽ കൺവെൻഷൻ നിയമപ്രകാരം ഇങ്ങിനെ നിരോധിക്കാനും പാടില്ല.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി: മദ്യമോ?

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ: അതു കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ല. മദ്യത്തെപ്പറ്റി പ്രത്യേകം ചട്ടം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി: സാധാരണ മദ്യം ബ്രിട്ടീഷിൽ നിന്നാണു് കൊണ്ടുവരുന്നതു്.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ: ഒരാളും കൊണ്ടുവരാൻ പാടില്ല.

All goods being the produce or manufacture of British India on their import whether by sea or by land into Cochin shall be free, excepting tobacco, salt, opium and spirits. These are the only things on which we can impose restriction. ബാക്കിയുള്ള സാധനങ്ങൾക്കു റസ്ട്രിക്ഷൻ വെക്കാൻ സാദ്ധ്യമല്ലെന്നാണു പറയാനുള്ളതു്. പിന്നെ ഈ ബീഡി പാലക്കാട്ടെ കെയണ്ടന്മാരുണ്ടാക്കുന്ന ബീഡിയാണു"; ഒരിക്കലും കൊച്ചിക്കാർ പാലക്കാട്ടെ കെയണ്ടന്മാരേക്കാൾ മോശക്കാരല്ല. അതുകൊണ്ടു് ആ ബീഡി നന്നായിരിക്കുകയില്ലെന്നും മറ്റും ഒരു മെമ്പർ പറഞ്ഞു. ഇങ്ങനെ ഉദാഹരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു പ്രയോജനമെന്തു്? പാലക്കാട്ടു കൈവേലയിൽ പ്രത്യേകം വൈദഗ്ദ്ധ്യമുണ്ടായിരിക്കും. ആ മാന്യമെമ്പറോടു് ഒരു പല്ലുപായുണ്ടാക്കാൻ പറഞ്ഞാൽ അദ്ദേഹത്തിനറിഞ്ഞുകൂടാ. അതുകൊണ്ടു് അതുണ്ടാക്കുന്നവരേക്കാൾ താൻ മോശക്കാരനാണെന്നു വരുന്നില്ല. അതുപോലെ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

കൊണ്ടന്മാരുണ്ടാക്കിയതാകകൊണ്ട് നല്ല ബീഡിയാകയില്ലെന്നും മറ്റും പറയുന്നതിൽ അർത്ഥമില്ല. അവക്കതിൽ കൂടുതൽ പരിചയമുണ്ടായിരിക്കണം. അവരുണ്ടാക്കുന്നതൊക്കെ ചീത്തയായിരിക്കുമെന്നു പറയുന്നതു ശരിമാനമാണ്. തൊഴിലാളികൾക്കു തൊഴിൽ കൊടുക്കണമെന്നതു നമുക്കു വിചാരമില്ല. പക്ഷെ അതിൽ അനുകമ്പയുണ്ടായാൽ പോര പ്രായോഗികമായ കഴിവും വേണം. അതിനാണ് ഈ കാര്യത്തിൽ നിവൃത്തിയില്ല. അല്ലാതെ ആരും തെറ്റിദ്ധരിക്കരുതു്. ഇപ്പോൾ ഇങ്ങിനെ ഒരു നിബന്ധനയുണ്ടാക്കിയാൽ മറുകക്ഷി പേക്ഷാണ് തൊഴിൽ കിട്ടുന്നതു്.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ : ൻ്റെ കുടുംബങ്ങൾക്കു രക്ഷയാണതു്.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ : ഓരോ ആൾക്കും ഓരോ കുടുംബമുണ്ടെങ്കിൽ ൻ്റെ കുടുംബമെന്നുള്ളതു് ശരിയാണ്. അതിനു നമ്മൾ ബീഡി ബ്രിട്ടീഷിൽ നിന്നും ഇവിടെ കടത്തരുതെന്നു പറഞ്ഞാൽ നമ്മൾക്കെതെല്ലാം ഉപദ്രവങ്ങളുണ്ടാകാം.

Mr. K. S. Panicker (*Ezhuvas-Mukundapuram*): Are we not getting raw materials from them ?

Mr. M. K. Raman (*Commissioner of Excise*): Suppose they prohibit ? ഇങ്ങിനെ നമ്മൾ നിബ്ബന്ധിച്ചാൽ ഒരുപക്ഷെ ഇവിടെ ബീഡിയുണ്ടാക്കുവാനുള്ള പുകയിലയും ഇലയും അവർ നമ്മൾക്കു തന്നില്ലെന്നു വരാം.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി : ഹൈദ്രാബാദിൽനിന്നു കിട്ടും.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. രാമൻ : ഹൈദ്രാബാദുകാർക്കു മുടക്കിക്കൂടെ ? ഞാൻ പറയുന്നതു ഏതായാലും ഈ കാര്യത്തിൽ ഇൻറർപോട്ടൽ കൺവെൻഷൻ ചട്ടപ്രകാരം ഗവൺമെണ്ടിനു തടസ്ഥം ഒന്നും ചെയ്യാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നാണ്.

Mr. M. K. Devassy (*Adur*) : Can we know from the mover whether he is in a position to give any answer to the terms of the agreement referred to by the Commissioner.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. കുട്ടി : സർ, ഞാനിനി പ്രസംഗിക്കുന്നില്ല. എൻ്റെ റസല്യൂഷൻ എന്തു വേണമെന്നു തീരുമാനിക്കുന്നതിനു മുമ്പു് ഒരു സംഗതി ഗവൺമെണ്ടിൻ്റെ മുമ്പാകെ കൊണ്ടുവരാനുണ്ട്. ഗവൺമെണ്ടു് ഇതുവരെ തൊഴിലാളികളോടു വളരെ അനുകമ്പയോടുകൂടിയാണ് പെരുമാറീട്ടുള്ളതു്. ഇനിയും അങ്ങിനെതന്നെ അവർക്കു വേണ്ട കാര്യങ്ങൾ ചെയ്തുകൊടുക്കുമെന്നുമുള്ളതുകൊണ്ടു് ഈ കാര്യത്തിലും ഗവൺമെണ്ടു് വേണ്ടതു ചെയ്യാതിരിക്കയില്ലെന്നെനിക്കു വിശ്വാസമുണ്ടു്. പക്ഷെ അതിനു ഗവൺമെണ്ടിൻ്റെ തെറ്റിദ്ധാരണ നീങ്ങണം. ൻ്റെ പേക്ഷ ഇണമെന്നു പറഞ്ഞതു ൻ്റെ കുടുംബങ്ങൾക്കു രക്ഷയാണ്. ഒരു കുടുംബത്തിൽ ൻ്റെ ആളുകളെ വീതം കണക്കാക്കുന്നപക്ഷം ഉദ്ദേശം ൻ്റെ പേരുടെ ജീവിതത്തിനു വഴിയുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് കൊച്ചിഗവൺമെണ്ടിനു് നിയമപരമായ എന്തെങ്കിലും വിഷമമുണ്ടെങ്കിൽ അതിനു വളരെ കുഴപ്പത്തിൽ കിടന്നിരുന്ന ഹാർബർകാര്യത്തിൽ സമാധാനമുണ്ടാക്കാൻ സാധിച്ച ദിവാൻജി നമ്മൾക്കുണ്ടു്. അദ്ദേഹത്തിനു ഈ കാര്യത്തിലെന്തെങ്കിലും തീരുമാനമുണ്ടാക്കാൻ വിഷമമില്ല; എന്നുള്ളതിനാൽ ഈ കാര്യത്തിനു സമാധാനമുണ്ടാക്കണമെന്ന അപേക്ഷയോടുകൂടി ഞാൻ ഇതു പ്രസ്സു ചെയ്യുന്നു.

The resolution was put and lost.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. V. K. Krishnankutty (*Ezhuvas-Trichur*): A poll, Sir.

Ayes.	Noes.
1. Mr. C. V. Iyyu	1. Mr. A. L. Antony
2. ,, A. Eachara Menon	2. ,, H. J. Walmseley
3. ,, A. V. Moothedan	3. ,, K. Achyuta Menon
4. ,, K. R. Viswambharan	4. ,, K. P. Kannan Nayar
5. ,, K. R. Ramakrishnan	5. ,, P. J. George
6. ,, K. S. Panikkar	6. ,, C. A. Kunjunny Raja
7. ,, K. M. Ibrahim	7. Dr. D. Raghavendra Rao
8. ,, L. M. Pylee	8. Mr. T. Narayana Menon
9. ,, V. K. Krishnankutty	9. Rao Bahadur M. Narayana Menon
10. ,, C. K. S. Moni	10. Mr. K. V. Menon
11. ,, V. K. Kutty	11. Rao Sahib I. N. Menon
	12. Mr. V. K. Aravindaksha Menon
	13. Rama Varmha Tampuran

11 for and 13 against, the motion is lost.

Mr. C. V. Iyyu (*Kunnamkulam*): We want to have the neutrals also recorded.

Mr. Deputy President: It is not necessary.

8. Prohibiting Retired Judicial officers from practising at the Bar.

Mr. V. K. Krishnankutty (*Ezhuvas-Trichur*): The resolution that stands in my name reads thus:—"*This Council recommends to the Government that in future persons who retire from Government service and have served in the Judicial Department for a period of five years or more should not be allowed to be enrolled as Vakils or Advocates or allowed to practice in Courts in the State.*" After this resolution has been tabled an amendment has also been brought forward, namely, that after the word 'more' add 'immediately preceding their retirement'. As far as the mover is concerned he has absolutely no objection in accepting any amendment which will not alter the very nature or the spirit of the resolution.

Mr. Deputy President: There is also another amendment.

Mr. M. K. Devassy (*Adur*): I do not press this amendment, but I press the later amendment.

Mr. V. K. Krishnankutty (*Ezhuvas-Trichur*): The ingress of retired Government officials in the region of law affects both the judiciary as well as the profession in different ways. It is a matter of experience also that that proposition is true. I understand that it is the practice even in England that retired Judicial officers, especially retired judges or Lordships do not practise in courts even though there is no written law

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly